

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JUNY 2011	CONVOCATORIA: JUNIO 2011
GREC II	GRIEGO II

BAREM DE L'EXAMEN:

BAREMO DEL EXAMEN:

6 punts com a màxim per a la traducció; 1 punt per a la pregunta de morfosintaxi; 1 punt per a la qüestió d'etimologia (dos derivats moderns de cadascun dels dos ètims grecs extrets dels dos discursos de Lísies); 2 punts per a la pregunta de cultura.

Hasta 6 puntos para la traducción; 1 punto para la pregunta de morfosintaxis; 1 punto para la cuestión de etimología (dos derivados modernos de cada uno de los dos étimos griegos extraídos de los dos discursos de Lisias); 2 puntos para la pregunta de cultura.

Opció A/Opción A

«Eratòstenes suplica per la seua vida, i està disposat a pagar una compensació al marit ofès»

«Eratóstenes suplica por su vida y está dispuesto a pagar una compesación al marido ofendido»

Οὐκ ἠμφεσβήτει, ὦ ἄνδρες, □ ἀλλ' ὠμολόγει ἀδικεῖν, καὶ ὅπως μὲν μὴ ἀποθάνῃ, ἠντεβόλει καὶ ἰκέτευεν, ἀποτίνειν δ' ἔτοιμος ἦν χρήματα. ἐγὼ δὲ τῷ μὲν ἐκείνου τιμήματι οὐ συνεχώρουν

Lys. 1.29

1. Traducció/ Traducción

2. Morfologia i sintaxi/Morfología y sintaxis

2a. Quina classe d'oració és la de καὶ ὅπως μὲν μὴ ἀποθάνῃ ἠντεβόλει? Analitza'n els

elements/¿Qué clase de oración es la de καὶ ὅπως μὲν μὴ ἀποθάνῃ ἠντεβόλει? Analiza sus elementos.

2b. Analitza les formes/analiza las formas ὠμολόγει i/y συνεχώρουν

3. Indica, almenys, dos derivats moderns de cada un dels ètims grecs/Indica, al menos, dos

derivados modernos de cada uno de los étimos griegos ἀνήρ i/y ἀμφί

4. «La historiografia»/«La historiografía»

ΟρσιόB/Ορσιό B

«El comportament de rics i pobres»

«El comportamiento de ricos i pobres»

οἱ μὲν γὰρ πλούσιοι τοῖς χρήμασιν ἐξωνοῦνται τοὺς κινδύνους, οἱ δὲ πένητες ὑπὸ τῆς παρουσίας ἀπορίας σωφρονεῖν ἀναγκάζονται· καὶ οἱ μὲν νέοι συγγνώμης ἀξιοῦνται τυγχάνειν παρὰ τῶν πρεσβυτέρων.

Lys. 24.17

1. Traducció/Traducción

2. Morfologia i sintaxi/Morfología y sintaxis

2a. Quina classe d'oracions són?/¿Qué clase de oraciones son? οἱ μὲν γὰρ πλούσιοι τοῖς χρήμασιν ἐξωνοῦνται ... οἱ δὲ πένητες ὑπὸ τῆς παρουσίας ἀπορίας σωφρονεῖν ἀναγκάζονται?

2b. Analitza les formes verbals del text/Analiza las formas verbales del texto

3. Indica, almenys, dos derivats moderns de/Indica, al menos, dos derivados modernos de πλοῦτος i/y ὑπό

4. «Grups socials: lliures, metecs, estrangers, esclaus i bàrbars»/«Grupos sociales: libres, metecos, extranjeros, esclavos y bárbaros»